



Číslo: 3



Časopis je vydávaný ako n e p r e d a j n ý pre potreby obce, doručovaný do každej domácnosti b e z p l a t n e



ŽIVOT KOŠICKEJ POLIANKY

ročník XIV.

číslo 3

Košická Polianka, november 1997

ČAS ODDYCHU, ČAS ROZHODOVANIA

Ročným obdobím, ktoré všetkým akosi rýchlo ubehne, je leto. Veľmi rýchlo sa pominie žiakom a študentom, pre ktorých sú aj dvojmesačné prázdniny stále akési krátke. Zvlášť vtedy, keď skutočne horúcich letných dní nie je počas leta ani polovica.

Ešte rýchlejšie než žiakom utiekne leto poľnohospodárom, pestovateľom a záhradkárom. Práce na poliach, v záhradách a záhradkách a na záhumienkach je toľko, že mnohí by nedbali, keby mal deň aspoň 30 hodín. Rovnako aj stavbári a stavebníci. Tí by uvítali, keby leto bolo celý rok. Ak im klesnú teploty vonku hlbšie pod nulu, je po stavaní.

Avšak v prírode ináč nebude,

než tak, ako tomu je. Po lete prichádza jeseň a po nej zákonite zima, aby si príroda aj ľudia trochu oddýchli a na jar mohlo začať všetko odznova. Pochopiteľne, že táto naša charakteristika neplatí všade a pre každého. Zjednodušene však môžeme povedať, že takýto ročný rytmus platí pre väčšinu z nás žijúcich na vidieku - pre jednotlivcov, aj pre obec ako celok. Leto a pomaly už aj jeseň je už za nami, akosi nástojčivo sa k nám vracia zima. Toho roku už od polovice októbra v podobe nočných mrazov až do mínus 7 stupňov Celzia a 27.10. dokonca niekoľkokocentimetrovou snehovou nádielkou. Prvý sneh už tradične prekvapil našich cestárov a spôsobil nie málo starostí - vynechané autobusové spoje, neskorý príchod do škôl a na pracoviská, kolaps na cestách, skrížené a "pokrčené" autá ...

Čas vážnych rozhodnutí

Obdobie tohtoročnej zimy bude v našej obci okrem iného obdobím príprav na zásadné investičné akcie budúceho roka a rokov nasledujúcich. Po tom, čo bol zistený výdatný a kvalitný zdroj pitnej vody pod Košickou Poliankou a súčasne berúc do úvahy problémy našej obce s likvidáciou tekutého domového odpadu zo žump pri domoch, stojí pred nami neľahká úloha - rozhodnúť, projekty ktorej celoobecnej stavby zabezpečiť a pustiť sa do nej: vodovodu - alebo kanalizácie?! Ak kanalizácie, tak ktorej - spádovej alebo tlakovej?

Pri spádovej (odborne gravitačnej) sa rozrušia všetky miestne komunikácie, hĺbka výkopov dosiahne v niektorých úsekoch až štyri metre. Pri tlakovej (odborne preskan) postačí na výkop krajnica cesty a jednotná

hlbka 110 cm, lebo tok v nej vytvárajú čerpadlá umiestnené v každej prímestskej plastikovej malej žumpce. Tá aj s čerpadlom výjde každú domácnosť na 20-30 tisíc korún, podľa druhu použitého čerpadla. Pri oboch typoch kanalizácie je potrebná prečerpávacía stanica na prekonanie rieky Torysa v trase do čističky pri veľkochove ošipaných. Podľa hrubých odhadov je realizačná výška nákladov na gravitačnú kanalizáciu dvojnásobne vyššie oproti nákladom na preskan. Tlaková kanalizácia by obec stála asi 20 mil. korún, spádová okolo 40 miliónov korún.

Ide o závrtné sumy,

a to ešte nehovoríme o znovuvybudovaní ciest a o vodovode. Ideálne by bolo, keby sa pri jednom rozkopaní urobili obidve siete - vodovodná i kanalizačná. Súbežne tak, ako sa tohto roku podarilo zriadiť pri jednom rozkopaní obce dva rozvody - televízny a telefónny. Uvažovať len o vodovode bez kanizácie je viacmenej vylúčené, lebo žiadny zo štátnych fondov takýto postup svojou dotáciou neodobrí. Ani teraz, ani v budúcnosti. A bez dotácie zo štátneho rozpočtu vodovod v dnešnej dobe nikto nevybuduje.

Vážení občania,

po prečítaní si predchádzajúcich riadkov zaiste uznáte, že spolu s poslancami to nemáme ľahké. Najmenej tak zložitú, ako je technická zložitosť kanalizácie a vodovodu, bude ťažké získať peniaze na takéto rozsiahle investičné akcie. Stačí si len uvedomiť, že všetky bežné ročné príjmy našej obce - miestne dane a poplatky, podielové dane zo štátneho rozpočtu, cestná daň - len o málo presahujú 2 milióny korún, ktoré postačujú akurát tak na bežný chod obce.

Nuž, ale pustiť sa do toho budeme musieť, aj to chceme. Niekde začať treba a robiť to po etapách, ulicu po ulici, aj keď to bude trvať niekoľko rokov. Raz sa začaté musí dokončiť. Nedokončí sa len to, čo sa nikdy nezačne.

Mgr. Karol Dzugas
starosta obce

DOPRAVA NAŠA KAŽDODENNÁ

Petícia nebola daromná

V snahe vylepšiť si svoju neľahkú ekonomickú situáciu na úkor rozpočtov obcí chcel podnik SAD Košice získať súhlas starostov na mesačné príspevky od obcí na vykrytie tzv. nerentabilných spojov. Podľa ich prepočtov doplácalo SAD na stratové spoje na našej linke mesačne 72.378,- Sk, inými slovami, taký veľký je rozdiel medzi tržbami z cestovného a nákladami. Inde na iných linkách, to bolo menej, niekde viac.

V prípade ochoty obcí pravidelne uhrádzať SAD vyčíslenú čiastku, by bolo možné do určitého času ponechať spoje, ktoré premávali do zmeny cestovného poriadku k 1.7.1997

Požadovať od obce toľké peniaze je viac než odvážne, ak nechceme povedať opovážlivé. Ak si 72.378,- vynásobíme dvanástimi mesiacmi, výjde nám obrovská suma, ktorá sa pomaly blíži k miliónu. V našom prípade to čini polovicu celého ročného rozpočtu obce.

K požiadavke SAD nebolo možné pristúpiť, avšak niektoré spoje sme chceli aj tak zachovať. Preto bolo vyvinuté veľké úsilie na to, aby k obmedzeniu spojov nedošlo. Od mája až donedávna uskutočnili starosta obce viacero rokovaní s predstaviteľmi SAD a Okresného úradu Košice-okolie.

Na adresu obidvoch bolo zaslaných niekoľko zásadných stanovísk obce s argumentáciou potreby všetkých spojov, ktoré SAD považovalo za nerentabilné. Samotná petícia občanov proti zrušeniu spojov sa nezrodila v uliciach obce, ale - dnes to už možno povedať - na obecnom úrade. Nakoniec práve zásluhou petície s 375 podpismi sme na následnom rokovaní so SAD a OÚ Košice-okolie dosiahli obnovenie aspoň jedného predpoludňajšieho spoja o 10.30 hod. z Košíc a 11.00 hod. do Košíc.

Nič nie je zadarmo

Ani spomenutý autobus by nezačal znovu premávať, ak by sme neurobili kompromis - mesačne 1.500,- Sk. v prospech SAD podľa zmluvy, ktorá bola podpísaná dňa 31.10.1997. Pre úplnosť treba povedať, že Obec Sady nad Torysou nemala záujem spolupodieľať sa na uvedenej čiastke napriek tomu, že autobus dopravuje cestujúcich aj zo Zdoby a Bystera a o podiel sme ju požiadali.

Uvažovali sme aj o mestskej hromadnej doprave

Na rokovaní starostu obce s dopravným námestníkom Dopravného podniku mesta Košice (DPMK) a ďalších kompetentných v mesiaci jún t.r. bola zvýraznená blízka poloha Košickej Polianky pri Košiciach. Zástupcovia DPMK prisľúbili urobiť do mesiaca prepočet nákladov na zriadenie MHD. Napriek tomu, že od júna prebehlo už pár mesiacov, prepočet sme ani napriek niekoľkým urgenciám dosiaľ nedostali. Možno si aj domyslieť, prečo. Pre DPMK to zaiste nie je lukratívna trasa a rovnako dobre vedia, že malá obec nie je schopná podieľať sa finančne na nákladoch MHD, ktoré sú - ako pri rokovaní v júni naznačili - aspoň také vysoké ako čiastka, ktorú žiadalo SAD. Pre nás to znamená, že mestská hromadná doprava nie je pre nás v súčasnosti dosiahnuteľná.

Čo nám teda zostáva ? Azda len to, aby sme brali situáciu v spoločnosti takú, aká je. Ideálna nikdy nebola, ani nikdy nebude.

Za seba však môžem zodpovedne prehlásiť, že zo strany obecného úradu bolo napriek všetkým invektívam urobené všetko, čo len bolo možné urobiť pre zachovanie autobusových spojov. Obnovenie už zrušeného predpoludňajšieho spoja, ktorý od júla do októbra už nepremával, považujem za úspech a výdobytok vynaloženého úsilia v prospech cestujúcich. Ďakujem všetkým občanom, ktorí podpisom petície mi v tomto pomohli v prospech nás všetkých.

Mgr. Karol Dzugas
starosta obce

NOVÁ KÁBLOVÁ TELEVÍZIA JE V PREVÁDZKE

Bude Vás zaujímať



Hlavnou investičnou akciou financovanou z obecného rozpočtu bola t.r. v obci výstavba televízneho káblového rozvodu - "satelitu" (TKR). Stavba začala 25.3.1997, kedy boli položené prvé káble.



Dňa 8.9.1997 sa uskutočnilo prevzatie TKR od dodávateľa stavby - Ing. Ladislava Granca-GRANSAT, Košice, teda necelých 6 mesiacov od jej začatia.



TKR v našej obci s domovými prípojkami končiacimi odovzdávacou televíznou zásuvkou má hodnotu diela 1.351.875,- Sk bez hlavnej stanice, t.j. antén, stožiaru, parabôl, prijímačov a meničov v kultúrnom dome.



Z finančných dôvodov nemohla byť v tomto roku uskutočnená výmena hlavnej stanice TKR. Tá je zaradená ako samostatná etapa výstavby a mohla by byť zrealizovaná v roku 1998 resp. 1999, ak ju schváli obecné zastupiteľstvo.



Náklady na novú hlavnú stanicu podľa cenovej ponuky GRANSAT-u predstavujú výšku 252.130,- korún.



6.11.1997 pribudla na streche KD jedna parabola na príjem tel.signálov z ďalšej družice HOT BIRD, 13 stupňov východne. Kapacita súčasnej hlavnej stanice umožňuje vybrať a naladiť z jej ponuky 2 programy. Od uvedeného dňa sú v sieti TKR nastavené **dva nové satelitné programy: poľský RTL7 a nemecký hudobný program VIVA2.**



Televízne programy RTL7 a VIVA2 sú vysielané vo vysokofrekvenčnom pásme 250-300 MHz, konkrétne na kanáli S-12 (251,25 MHz) a S-14 (275,25 MHz), na ktoré sa nedajú naladiť staršie typy televízorov pre ich obmedzený frekvenčný rozsah. Tento ich nedostatok však môžete, ak vlastníte video, odstrániť tým, že si uvedené programy naladíte cez video, ktoré má takýto frekvenčný rozsah.



Radi by sme pustili do našej káblovej siete niektoré z českých TV-programov. Nie je to však možné, lebo v súčasnosti nie je ich signálom vykryté naše územie. Košičania sú na tom lepšie, lebo v podmienkach Košíc dekóduje a šíri pre individuálnych príjemcov český program PRIMA firma Kabel plus.



Podobne je to s košickým televíznym programom TV NAŠA. Na území našej obce ho nemožno prijímať pre prírodnú prekážku, ktorou je pahorkatina medzi Košicami a nami. Vysielač je na železníkoch a nám teda prekáža Heringeš.



V súčasnosti je v našom rozvode 12 TV programov: STV1, STV2, MARKÍZA, MTV2, VTV, SAT1, RTL, RTL2, PRO7, EUROSPORT, RTL7 a VIVA2. Prvé štyri programy sú šírené pozemne, zostávajúcich 8 je satelitných.



V sieti TKR je v súčasnosti zapojených 166 domácností z celkového počtu 217, čo je 76,5 %.kdz

NEZAMESTNANÍ POMÁHAJÚ

Fakty o verejno-prospešných prácach

- ☐ Po vzniku úradov práce bola od roku 1991 vytvorená možnosť aj pre obce prijať do pracovného pomeru uchádzačov o zamestnanie na vykonávanie verejno-prospešných prác (VPP). Obec sa rozhodla vytvoriť pracovné príležitosti pre nezamestnaných spoluobčanov.
- ☐ Pravidelne od roku 1995 obec zamestnáva na VPP uchádzačov evidovaných na úrade práce. V roku 1995 to boli traja, neskôr piati, v roku 1996 a tohto roku šiesti, počas leta v čase návalu zemných prác pri stavbe TKR to boli siedmi pracovníci.
- ☐ Podstatnú časť mzdy a povinné odvody do poisťných fondov takto zamestnaných pracovníkov na VPP znáša úrad práce. Obec im zo svojich prostriedkov pripláca len nepatrnú časť, spravidla vo forme prémie za dobre vykonanú prácu.
- ☐ V roku 1995 naša obec získala na mzdách a odvodoch do fondov za zamestnaných pracovníkov 138.818,- Sk, v roku 1996 138.019,- Sk a tohto roku do 31.10. zatiaľ 323.987,- Sk, celkove to doposiaľ činí 600.824,- Sk.

□ Prostredníctvom pracovníkov VPP bolo na zveľadenie našej obce vykonaných množstvo prác, napríklad práce na vybudovaní zámkovvej dlažby pri dome smútku, zriadenie prarkovísk pri kultúrnom dome a pri ihrisku, dopravné značenie v obci, regulovanie potorka v Četerni, vybudovane rigolov na odvod dažďovej vody v najkritickejších miestach v obci, výkopové a zásypové zemné práce pri stavbe satelitného rozvodu, čistenie potoka, kosenie verejných priestranstiev a priekopy popri ceste do Bystera, výroba a osadenie viacerých kovových stĺpov miestneho rozhlasu, náter čakární, rozhlasových stĺpov a mostov a mnohé ďalšie práce, ktoré nám skrášľujú obec.

-OcÚ-

SVETOVÉ DNI MLÁDEŽE PARÍŽ 1997

Tohto roku sa uskutočnili Svetové dni mládeže v Paríži. Z našej obce sa ho zúčastnilo 23 mladých ľudí. Každý si pod týmto stretnutím predstavuje veľa mládeže pohromade, ale je to hlavne stretnutie mladých ľudí z rôznych kútov zeme, ktorí si prehlbujú vieru v Boha a delia sa s ňou aj s inými hoci neznámymi ľuďmi. Naša mládež na ňom, zásluhou p. farára Martina Uháľa, nechýbala. Slzy pri rozlúčke s rodičmi nahradili neskôr slzy pri rozlúčke s novými priateľmi. Prvý týždeň sme bývali v meste le VAL d AJOL v rodinách, s ktorými sme chodili na prechádzky do prírody a na rôzne akcie, ktoré pripravovali skauti, pričom sme spoznali veľa priateľov.

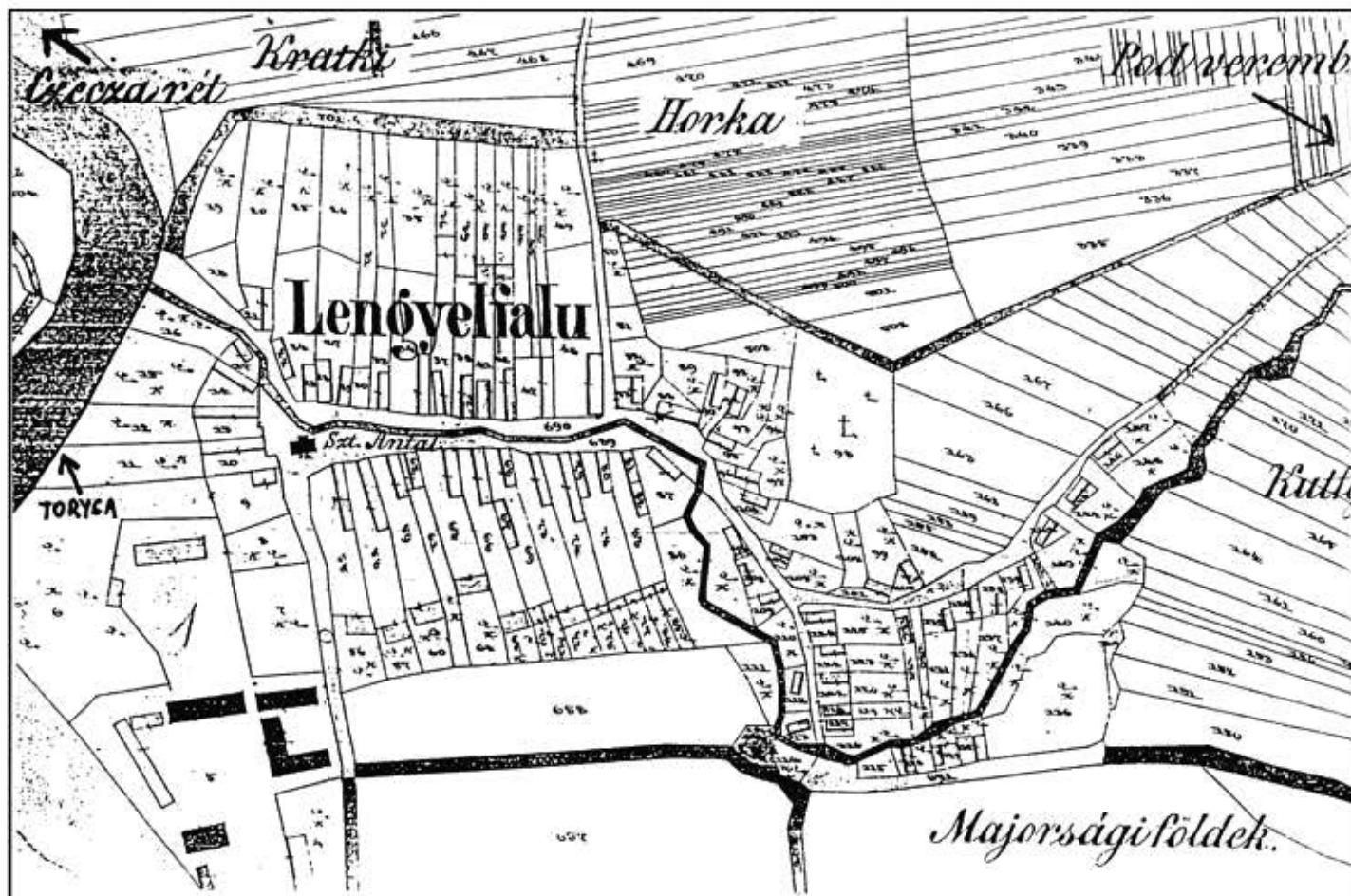


Prišiel deň rozlúčky a nového privítania s novými priateľmi tentokrát vo Fontenebleau. Do Paríža sme dochádzali vlakom alej aj metrom, spoznali sme veľa pamiatok - Víťazný oblúk, Eiffelovu vežu, Louvre a iné, videli sme najdlhšiu ulicu sveta Champs.Elyssés, Disneyland, ale ako každé mesto, aj Paríž má svoje tienisté stránky (sú ňou bezdomovci).

So sv.Otcom sme sa stretli tri razy, ale najkrajšie bolo posledné stretnutie, kedy sme sa všetci zišli na sv.omši, ktorá bola venovaná nenarodeným deťom, ktorých matky sa ešte počas tehotenstva kruto vzdali. Sv.Otec nás privítal pozdravom v rôznych svetových jazykoch a spolu s nami sledoval vystúpenia rôznych kresťanských skupín. Po sv.omši sa s nami rovnako vrúcne rozlúčil a vyjadril potešenie nad budúcim stretnutím, ktoré by sa malo uskutočniť v roku 1999 v Ríme. Dúfam, že aj tentokrát tam nebudeme chýbať a prinesieme si domov rovnako krásne zážitky ako z Paríža.

Marcela Horváthová

KOŠICKÁ POLIANKA V ROKU 1868



(dj) Prvé písomné zmienky o obci Košická Polianka sú z roku 1335. Z archívov sa nám podarilo získať staré katastrálne mapy. Pozrite si tentokrát na katastrálnu mapu z roku 1868. V obci bola vtedy iba ulica okolo potoka na valale, ulica k Verembe a zopár domov od mostíka k Četerni. Ako vidno, súčasná obec sa oproti vtedajšej búrlivo rozrástla.

KAPLNKA SV. HUBERTA

Poľovníci sa prekonali



Ôsmeho novembra 1997 bola sobota, akých je v roku 52. Lež uvedený deň nebol v našej obci obyčajným dňom. Práve naopak. Zaslúžilo sa o to Poľovnícke združenie Veremba, ktoré v spolupráci s miestnymi úradmi - farským a obecným pripravilo u nás dávno nevidanú slávnosť. Bola ňou vysviacka novopostavenej kaplnky pri vstupe do obce od Krásnej nad Hornádom na pravom brehu Torysy, kde sa pri tejto príležitosti uskutočnila slávnostná svätá omša celebrowaná pánom farárom Mgr. Martinom Uháľom. Kaplnka bola postavená k úcte sv. Huberta, patróna poľovníkov.

Poľovnícky ráz mal v uvedenú sobotu celý deň. Do poľovného revízu vyrazili po vysviacke a bohoslužbe jazdci na koňoch, aby uskutočnili hon na lišku a skoky cez prekážku. Po Hubertovej jazde cez obec odišli do revíru honci a poľovníci so svojimi verným štvornohými priateľmi. Poľovačka bola úspešná. Okrem úlovku bažantov a zajacov znížili poľovníci stav škodnej. V predvečer v kultúrnom dome, kde to už rozvoniavalo jedlami z diviny, sa uskutočnil poľovnícky súd. Prekypoval pri ňom poľovnícky zmysel pre humor. Po ňom už patrila sála bohato vyzdobená trofejami poľovníckemu bálu - tancu, hodovaniu a tombole, v ktorej sa ako sponzori štedro prejavilo viacero našich podnikateľov a priaznivcov poľovníkov.

Peknému a vydarenému dňu, ktorému navyše mimoriadne prišlo aj počasie, predchádzalo mnoho úsilia, stavebnej a organizačnej práce vynaloženej členmi PZ Veremba pod vedením svojho predsedu Mariána Mrásku. Poďakovanie však patrí aj všetkým tým, ktorí sa podieľali na vybudovaní kaplnky a zveľadení jej okolia a na samotnom programe slávností sv. Huberta v našej obci.

Celodenná poľovnícka slávnosť sa skončila, avšak jej duch v obci stále doznieva. Jeho zhmotnením je kaplnka, ktorá bude nielen novou materiálno-kultúrnou pamiatkou obce, ale po jej vysvätení aj duchovnou hodnotou pre poľovníkov, obyvateľov obce a všetkých prechádzajúcich okolo. V tom tkvie dosah a význam počinu, ktorý je hoden uznania a nasledovania.

JESENNÉ AKTIVITY POŽIARNIKOV

Základné organizácie dobrovoľných požiarnych zborov okrsku "Regeta" zorganizovali súťaž požiarnych družstiev DPZ nad 45 rokov o Pohár starostu obce Vyšný Čaj. Súťažili v nej aj naši požiarnici. Hoci im pribudli rôžky i kilá dokázali, že požiarnu techniku dobre ovládajú.

Nastupujúca generácia požiarnikov - žiaci súťažili o mesiac neskôr, 10.10. v Beniakovciach v okresnom kole hry PLAMEN - preteku požiarnickej všestrannosti CTIF. V kategórii mladších žiakov obsadili krásne 2. miesto, iba o pol sekundy za víťazom. Všetci im gratulujeme a veríme, že v jarnej časti tejto hry sa im bude rovnako dobre dariť.

V predchádzajúcom čísle výbor DPZ vyslovil vrelé poďakovanie podnikateľom - sponzorom, ktorí majú svoj podiel na pracovných uniformách požiarného družstva dospelých. Výbor DPZ verí, že nájde pochopenie aj u ďalších, aby mohol zakúpiť uniformy aj pre žiakov. Zaslúžia si ich.

Vážení občania, v týchto dňoch hlavne cez víkendy uskutočnia členovia DPZ preventívne požiarne prehliadky budov a rodinných domov. Prehliadky sú uskutočňované v zmysle ustanovení vyhl. MV SR č.82/1996 Z.z. Preto žiadame všetkých občanov, aby vychádzali pre vlastné dobro členom previerkových skupín v ústrety.

Mgr. Jozef Beňa

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

Naši najmladší:

22. 4.	Martina Maľariková	č.d. 42
19. 5.	Viktória Mrásková	250
12. 9.	Timea Hornáková	201
15. 9.	Matej Skokan	219

"Áno" si pred svedkami povedali:

2. 8. Juraj Servanský a Silvia Sabová (Vranov nad Topľou)
 21. 9. Adriána Zelenáková a Marek Behúň (Krásna nad Hornádom)
 11.10. Dušan Dulina a Beáta Bulková (Vyšná Hutka)
 Emil Kenda a Monika Hudáková /Košice/
 15.11. Agnesa Ondová a Jozef Martončík (Kavečany)

Okrúhle životné jubileum 50 až 90 rokov v tomto období slávia:

3.10.	František Kover	č.d.	56	65
8.10.	Štefan Šimčák		76	60
12.10.	Mária Vargová		110	60
15.10.	Štefan Palenčár		4	75
11.11.	Štefan Labanský		130	70
27.11.	Ladislav Juhás		182	70
1.12.	Pavol Kundráth		159	85
6.12.	Ladislav Horváth		8	65
9.12.	Mária Horváthová		20	90
16.12.	Helena Boboňková		191	75
20.12.	Mária Bodnárová		209	65
30.12.	František Horváth		16	60
31.12.	Alexander Szimko		215	60

Nové hroby

Irena Hakeová rod. Jeremiášová, č.d. 158 (* 6.3.1931 + 26.7.1997)
 František Kundráth, č.d. 159 (* 7.2.1941 + 9.9.1997)
 Michal Horváth, č.d. 26 (*4.1.1909 + 24.10.1997)

Blahoželáme

Správca farnosti Martin Uhál' úspešne absolvoval po dvoch rokoch prvú časť doktorandského štúdia na Lublinskej univerzite v Poľsku. Slávnostné ukončenie štúdia s udelením titulu ThLic. sa uskutoční v budúcom mesiaci v Lubline.

ŽKP

I N F O

oznamy-informácie-oznamy-informácie-oznamy-informácie-oznamy-informácie-oznamy-inform

POĎAKOVANIE STAROSTU OBCE

- všetkým tým našim občanom, ktorí prispeli k dokončovacím prácam po výkopoch na TKR a pred svojimi domami upravili terén do pôvodného stavu, niekde ešte do lepšieho než bol pred výkopmi. Všimnime si to všetci a nasledujme ich.
- **pani Magde Palenčárovej**, č.d.114, ktorá venovala obci urastený kaktus agave, ktorý zdobil počas celého obdobia od jari do jesene priestranstvo pred domom smútku.
- **Ing.Imrichovi Cibul'ovi**, č.d. 133 za vyhotovenie a dodanie 1000 litrovej kade na záchyt dažďovej vody na polievanie kvetov a zelene na cintoríne.

NIE KAŽDODENNÁ NÁVŠTEVA

Tohtoročného MMM v Košiciach sa zúčastnil aj poslanec Národnej rady SR Mikuláš Dzurinda, ktorý večer pred maratónom využil na návštevu Košickej Polianky. Na pôde obce ho privítal starosta obce a informoval ho o jej histórii a súčasnom živote. Poslanec - maratónec potom strávil niekoľko chvíľ medzi našimi požiarnikmi a prihovoril sa mladým na zábavno-spoločenskom podujatí organizovanom s rádiom KIKS.

NA POMOC POSTIHNUTÝM ZÁPLAVAMI

(dj) Tak ako inde na Slovensku, aj v našej obci sa uskutočnila v kostole dobrovoľná finančná zbierka určená na pomoc postihnutým záplavami. Výnos zo zbierky v Košickej Polianke bol 12.860,- Sk. Ako nás informoval správca farnosti, venovali veriaci v Bysteri 5.680,- Sk a vo Vyšnej Hutke 4.650,- Sk. Zároveň nás informoval, že na misie bolo v Koš. Polianke vyzbieraných 7.180,- Sk.

NEPLATIČOV MUSÍME ZVEREJNIŤ

(OcÚ) Zabúdanie je prirodzené a ľudské a možno ho do určitej miery tolerovať. Nie však donekonečna a nie v prípadoch, keď to už nie je zabudlivosť. Už niekoľkokrát sme v našom časopise upozornili, že zverejníme zoznam tých, ktorým nie je stále akosi vlastná zákonná povinnosť uhradiť včas daň z nehnuteľnosti a miestne poplatky. Ešte predtým ich poslednýkrát žiadame o vyrovnanie všetkých nedoplatkov, a to najneskôr do 15.12.1997. Po tomto termíne zverejníme zoznam všetkých pozdlžností voči obci v úradnej tabuli a v najbližšom vydaní ŽKP.

VIANOCE SA NEZADRŽATELNE BLÍŽIA

(OcÚ) Čochviľa budeme v obci robiť vianočnú výzdobu. Ak máte v predzáhradke alebo v záhrade urastený ihličnan, ktorý by bol vhodný na vianočný stromček ku kostolu alebo kultúrnemu domu a ktorý Vám začína prekážať, oznámte to na obecnom úrade. Odkúpime ho od Vás a použijeme na potechu nás všetkých.

RADA STARŠÍCH

(kdz) Starosta obce v záujme lepšieho rozhodovania o veciach obecných vytvára Radu starších obce. Dňa 18.12.1997 bude jej prvé zasadanie, na ktoré starosta obce pozýva všetkých občanov vo veku nad 60 rokov, ktorí majú záujem o veci verejné. Po zasadaní bude posedenie so starostom obce. Srdečne Vás pozývame a očakávame.

ZABUDNUTÉ SLOVÁ

(dj) Iste si všetci všimli, že nárečie - reč, ktorou v prevážnej miere všetci hovoríme sa neustále modernizuje a strácajú sa z nej slová, ktoré sa doteraz bežne užívali. Máme záujem, aby sa tieto slová nestratili a zachovali sa pre nasledujúce generácie ako svedectvo o ich koreňoch a živote ich predkov. V súvislosti s tým pozývame všetkých občanov najmä ženy, ktorí majú o ich zachovanie záujem na stretnutie v kultúrnom dome v nedeľu dňa 28.12.1997. V rámci stretnutia budú programom aj ľudové piesne.

PÚTNICKY ZÁJAZD DO RÍMA

(mu) Farský úrad a obecný úrad mienia zorganizovať na budúci rok, pravdepodobne v máji 1998 pútnický zájazd do Ríma a Assisi s audienciou u Svätého Otca s jeho pápežským požehnaním. Cena zájazdu asi 4-5 tisíc korún. V prípade záujmu prosíme predbežne prihlásiť sa na obecnom úrade u starostu obce Mgr. Karola Dzugasa alebo na farskom úrade u pána farára Mgr. Martina Uháľa.

STOLNOTENISOVÝ TURNAJ

(kdz) Stolnotenisový turnaj o Cenu starostu obce sa uskutoční v januári budúceho roka v troch vekových kategóriach: žiaci, dorast, dospelí. Zahrať si na zelených stoloch budete môcť v KD už od začiatku decembra. Najlepší hráči sa budú môcť zúčastniť podobného turnaja v Blatnej Polianke, na ktorý nás pozývajú naši športoví priatelia z tejto družobnej obce.

FUTBAL A TURISTIKA

TURISTI UŽ OČAKÁVAJÚ SNEH

(jč) Letná turistická sezóna sa skončila aj pre našich organizovaných turistov - členov turistického oddielu mládeže Trpaslici a pre dospelých členov Klubu slovenských turistov (KST) v našej obci.

K úspešným podujatiam tohto roka patrili najmä okresné majstrovstvá v pretekoch turistickej zdatnosti, ktoré sa uskutočnili v Košických Hámroch. Najlepší mladí turisti si vybojovali postup na krajské majstrovská v Rožňave. Odmenou za dobrú reprezentáciu obce i okresu im bolo už tradičné táborenie Pod dubom počas letných prázdnin a zájazd do Vysokých Tatier spojený s výstupom na Kriváň, národný vrch Slovákov. Rovnako úchvatným bol pre členov KST výstup na Turniská a Folkmárske skaly v období babieho leta.

V tomto období pripravuje KST vyhodnotenie turistického roka mládeže. Najaktívnejší dostanú pekné praktické ceny. Z mladých turistov je v súčasnosti na prvom mieste Cyril Mrasko.

Už teraz čakajú naši turisti na snehovú nádielku zimy, aby mohli vyrážať do prírody na bežkách. To bude pre nich zároveň príprava na okresný a celoslovenský zimný zraz turistov, ktoré sa uskutoční v januári a februári budúceho roku.

POĎTE S NAMI DO PRÍRODY AJ VY.



Na snímke skalné bralo Turniská a účastníci túry z našej obce.

POLČAS FUTBALOVÉHO ROČNÍKA



Domáce zápasy jesennej časti futbalového ročníka 97/98 odohrali naši futbalisti muži i dorastenci na ihrisku v Zdobe. Dôvodom boli úpravy hracej plochy na začiatku leta a novozaložený trávnik, ktorý musí dostatočne zosilnieť. Domáce zápasy jarnej časti súťaž bude odohraté na domacom ihrisku Napriek uvedenej skutočnosti bola jeseň pre naše farby mužstva A hrajúceho v I.A triede okresného majstrovstva úspešná. Z 13 zápasov len v dvoch boli úspešní súper - Nižný Klatov a Ruskov. Ziskali tým 33 bodov pri výbornom skóre 36:15 a prezimujú na čele tabuľky pred Nižným Klatovom a Kokšov-Bakšou.

Dorastencom v rovnakej triede sa až tak dobre nedarilo. Získali len jeden bod za remízu, v ostatných zápasoch si odviezli body ich protihráči.

Žiaci hrali ako "dvojčka" s družstvom žiakov Vyšného Opátskeho. Z 12 zápasov boli úspešní v štyroch - 3 výhry a jedna remíza. Je to pekná bilancia ak si uvedomíme, že hrajú v II. lige krajských majstrovstiev.

Výsledky jesennej časti:

OKRESNÉ MAJSTROVSTVO - I.A TRIEDA MUŽI

Sokoľany - KP 2:5, Ždaňa - KP 1:5, KP-Bohdanovce 3:1, Mokrance-KP 0:1, KP-Budimír 2:0, K.Bakša-KP 1:2, KP-Drienovec 5:1, N.Klatov-KP 2:1, KP-Rešica 5:2, Ruskov-KP 3:0, KP-Trstené 2:1, Seňa - KP 1:2, KP-Poproč 3:0 kont.,

OKRESNÉ MAJSTROVSTVO - I.A TRIEDA DORASTENCI

Kalša-KP 5:0, Sokoľany-KP 3:1, KP-Ďurkov 0:3, Ruskov-KP 3:0, KP-K.Oľšany 0:3 kont. Rozhanovce - KP 1:1, KP-Trstenné 0:3 kont., Budimír-KP 3:0, KP-K.Bakša 0:4

KRAJSKÉ MAJSTROVSTVO - ILLIGA -JUH ŽIACI

Lokomotiva B-V.Opátske 5:1, V.Opátske-Čierna n/T. 3:0, Michalovce-V.Opátske 3:0, V.Opátske-Kompachy 0:8, Trebišov B-V.Opátske 6:0, V.Opátske-V.Kapušany 2:1, Sečovce-V.Opátske 0:7, Kunová Teplica-V.Opátske 2:0, V.Opátske-Moldava B 0:3, Rožňava-V.Opátske 5:0, V.Opátske-Sp.N.Ves 1:1, V.Opátske-1.FC Košice B 0:3.

kdz/pem

////////////////////////////////////
////////////////////////////////////

----- tu odstihnúť -----

CESTOVNÝ PORIADOK LINKY SAD 802406

Košice - K.Polianka /Krásna/

b 5.00 6.15 c 6.25 X 7.15
⑤ 7.25 Xz 10.30 X 11.55
a 11.55 b 13.20 X 14.25
X 15.00 a 15.00 c 15.30
X 16.15 X 17.20 18.30
X 20.00 n 22.50

/Krásna/ K.Polianka - Košice

4.35 X 5.30 X 6.00 c 6.50
6.58 f 7.36 /do Zdoby/ X 8.00
⑥ 8.30 X 11.00 X 12.25 a 12.36
b 15.30 X 14.55 X 15.43
a 15.45 c 16.15 X 17.55
n 20.25

Vysvetlivky:

a = premáva v sobotu a nedeľu
b = premáva v pondelok až sobotu
c = premáva v dňoch šk. vyučov.
f = premáva od 1.10. do 30.4.

z = premáva od 1.9. do 30.6.
⑤ = premáva v sobotu
X = premáva v pracovných dňoch
podčiarknuté spoje premávajú do Krásnej, resp. idú z Krásnej